



Characteristics of English and Mother Tongue Languages

It is important to note that EL and the three MTLs have different scripts and their own unique characteristics as a language. The main characteristics of each language are:

Language	Characteristics of the Language in Print
English Language (Standard Singapore English)	 Known as an alphabetic language Letters form words and words make up phrases and sentences Read from left to right
Chinese Language (Mandarin)	 Known as a morphographic language where characters represent syllables that hold meaning Each character made up of different components that give clues to how it is pronounced and its meaning Individual characters have meaning and can be combined to form words (e.g., bookshelf), phrases and sentences Can be read from top to bottom, left to right; at times, can be read from right to left
Malay Language (Bahasa Melayu)	 Known as an alphabetic language Letters form words and words make up phrases and sentences Has different vowel sounds from the English Language Has different syntax and grammatical structures from the English Language Read from left to right
Tamil Language	 Tamil is alphasyllabary that represents sounds at the syllable level Letters form words and words make up phrases and sentences Different vocabulary, syntax and grammatical structures for spoken Tamil and written Tamil Read from left to right

This resource is adapted from page 18 of NEL Educators' Guide for Language and Literacy (EL) 2022.